

Hi10 XPro

User Manual

取扱説明書

用户手册

Guide dell'utente

Guía del usuario

Руководство пользователя

Bedienungsanleitung

Guide d'utilisation

Made in China

CHUWI

English

Introduction

Dear users, Thank you for choosing CHUWI. This is a product elaborately developed by CHUWI for freely surfing on the internet. Please read this user manual carefully before using the machine, so as to correctly use the function of the machine!

Disclaimer:
1. Please make sure to use the original power brick for charging. For problems or faults caused by any third-party adapter, the company does not undertake responsibility.

2. Users can use the music video, pictures and software which provide by third part but we don't take any responsibility for the copyright issue or software fault.

3. If the product falls, we will strictly comply with the warranty terms, but in the process of use may cause property losses or economic losses, we will not be responsible.

4. The device comes with factory - built software that can be used after actual testing.However, if you delete or do not delete anything while looking for compatibility or other issues, there will be no impact on the machine.Please note that it is not a product quality problem.

5. The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject to change without prior notice! Please refer to the real product.

(1)The attention:
1) Computer are precision electronic instruments, please do not disassemble by yourself.

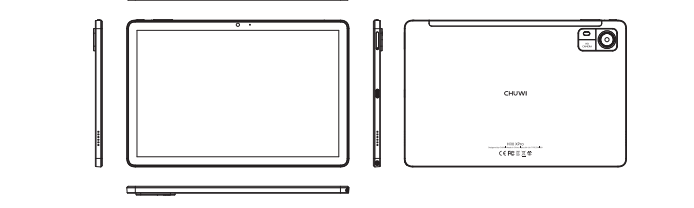
- Avoid throwing collision.
- Avoid using device in high temperature, low temperature, humidity, dust, strong magnetic field and long time exposure to sunlight.
- Wipe gently the device by wrung-out wet cotton dath, Avoid contact with other chemicals.

- This device can't survive drip and splash water, and can't place it beside such as full glass of liquid.
- Please use appropriate volume to avoid damaging your hearing.
- Please use original battery, charger and other accessories.The use of any other type of accessories will violate the warranty and may cause the equipment to malfunction.

- Do not disconnect the device during formatting or ongoing uploads and downloads, or you may cause corruption errors.
- Dispose of waste machinery and accessories in accordance with local environmental regulations.

- If you have any questions during the use of the equipment, please contact your local distributor or contact our customer service center directly.
- The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject to change without prior notice! Please refer to the real product!

(2) Instruction



The way to turn on the tablet is to press the button, please press the power button to turn on it. Please click "power off" in the OS to turn off the tablet. Pressing the power button for several seconds by force to turn off the tablet can be used in special circumstances. What customers need to pay attention to is that frequent power-off by force may cause system files missing or crash of the tablet.

(3)The solution of common problem

1) Tablet can't boot

a. Check if the battery is fully charged.
b. Check the power adapter before starting the machine again.
c. If it is still unable to boot after charging, please contact with our distributors.

2) WiFi can't work

a. Please confirm whether there is a WiFi hotspot.
b. Make sure that the tablet is connected to the WiFi (enter the settings to check).
c. Please confirm the WiFi signal strength and link permission.

(4) Technical specification

Brand: CHUWI
Model: Hi10 XPro
System: Android™ operating system

CPU Brand: Unisoc™ T606
Screen size: 10.1
Resolution: 1280*800

Network: WiFi (2.4G/5G 802.11b/g/n/ac), Dual Nano SIM Card
Connection: OTG, Bluetooth 5.0

Expansion slot: 128GB Micro SD card (TF)
Preparation: 500W, Post-position: 1300W

Other interface: Type-C (USB 2.0 data/charging)
Camera: 128GB Micro SD card (TF)

Battery capacity: 7000mAh
Charger: Input: AC100-240V, 50-60Hz Output: 5V=2A,
Size: 239.3mm*158mm*7.5mm

Voice format: MP3, AAC, AAC+, AMR-NB
Video format: H.264, H.265, VP8, VP9

Android is a trademark of Google LLC.

Español

Introducción

Estimados usuarios, Gracias por elegir CHUWI. Este es un producto desarrollado por CHUWI para navegar libremente en Internet. Lea este manual de usuario detenidamente antes de utilizar la máquina para utilizar correctamente la función de la máquina!

Descargo de responsabilidad:
1. Asegúrese de utilizar el bloque de alimentación original para cargar. Para problemas o fallos causados por cualquier adaptador de terceros, la compañía no asume responsabilidad.

2. Los usuarios pueden usar video música, las imágenes y el software que proporcionan terceros, pero no nos hacemos responsables por problemas de derechos de autor o falta del software.

3. Si el producto falla, cumpliremos estrictamente con los términos de la garantía, pero en el proceso de uso puede causar pérdidas de propiedad o pérdidas económicas, no seremos responsables.

4. El dispositivo viene con un software de fábrica que puede usarse después de las pruebas reales. Sin embargo, si se elimina o no se elimina o si mismo mientras busca compatibilidad u otros problemas, no habrá impacto en la máquina. Tenga en cuenta que este no es un problema de calidad del producto.

5. La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto! Las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Por favor, consulte el producto real.

(1) Atención:
1) Los ordenadores son instrumentos electrónicos de precisión, no los desmonte usted mismo.

- Evite tirar o dar golpes.
- Evite usar el dispositivo a alta temperatura, baja temperatura, humedad, polvo, campo magnético fuerte u exposición prolongada a la luz solar.

- Limpie suavemente el dispositivo con un paño de algodón húmedo u oscuro. Evite el contacto con otros productos químicos.

- Este dispositivo no puede sobrevivir al agua o salpicaduras de agua, y no puede colocarlo al lado como un vaso lleno de líquido.

- Utilice el volumen apropiado para evitar daños su audición.

- Utilice la batería original, el cargador y otros accesorios. El uso de cualquier otro tipo de accesorios violará la garantía y puede causar un mal funcionamiento del equipo.

- No desconecte el dispositivo durante el formato o las cargas y descargas continuas, o puede causar errores en la aplicación.

- Deshacerse los desperdicios de maquinaria u accesorios de acuerdo con las regulaciones ambientales locales.

- Si tiene alguna pregunta durante el uso del equipo, comuníquese con su distribuidor local o directamente con nuestro centro de servicio al cliente.

- La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto, las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso! Por favor, consulte el producto real.

(2) Instrucciones

(a) Especificaciones técnicas

Marca: CHUWI
Modelo: Hi10 XPro

Sistema Operativo: Android™ operativo "Android"
CPU de la marca: Unisoc™ T606

Tamaño de pantalla: 10.1
Resolución: 1280/800

Tipo de conexión de red: OTG, Bluetooth 5.0

Conectividad: 128GB Tarjeta TF de hasta 128G

Toma de auriculares de 3.5 mm, Lector de tarjetas TF, Tipo-C (Carga/datos USB 2.0)

Preposición: 500W, Posposición: 1300W

Other interface: Tipo-C (Carga/datos USB 2.0)

Cámara: 128GB Micro SD card (TF)

Capacidad de la batería: 7000mAh

Cargador: Entrada: AC100-240V, 50-60Hz Salida: 5V=2A, 239.3mm*158mm*7.5mm

Formato de voz: MP3, AAC, AAC+, AMR-NB

Formato de video: H.264, H.265, VP8, VP9

Android es una marca de Google LLC.

русский

Вступление

Дорогие пользователи! Благодарим вас за выбор марки CHUWI. Мы разработали это устройство для удобства работы в интернете. Просим внимательно прочитать данное руководство перед началом пользования, чтобы правильно использовать все функции устройства.

Отнесение ответственности:
1. Пожалуйста, используйте оригинальный адаптер питания для зарядки изделия. Наша компания не несет ответственность за проблемы и неисправности, вызванные использованием неоригинального адаптера питания.

2. Вы можете использовать сторонние программы для воспроизведения аудио, видео и графического контента. Однако, мы не несем никакой ответственности за нарушения авторских прав и иные последствия использования стороннего программного обеспечения.

3. Если продукт выйдет из строя, мы выполним ремонт в строгом соответствии с гарантийными обязательствами. Но мы не несем ответственности за материальный ущерб или экономические потери, возникшие во время пользования продуктом.

4. В устройстве предустановлен заводской ПО, которым Вы можете пользоваться или переустанавливать по собственному желанию. Возможные несовместимости, глюки и иные проблемы с этим ПО никак не отразятся на исправности самого изделия. Просим не вызывать такие случаи с помощью нашей поддержки.

5. Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления, в связи с чем, покупатель самостоятельно отслеживает эти изменения.

(1). Общие указания по эксплуатации
1) Компьютер является высокоточным электронным изделием. Показуется не разбирайте его самостоятельно.

- Не допускайте падений устройства и избегайте ударов.
- Не используйте устройство в среде с высокой и низкой температурой, повышенной влажностью или запыленностью, а также избегайте воздействия сильных магнитных полей и прямых солнечных лучей.

- Для очистки устройства используйте слегка увлажненный и тщательно отожженную мягкую ткань из хлопка. Не используйте химические чистящие средства.

- Не допускайте попадания влаги на поверхность и внутрь устройства. Не размещайте его, например, рядом со стаканами с жидкостью.

- Не превышайте рекомендуемые уровни громкости звука, чтобы не повредить слух.

- Используйте только оригинальные батареи, адаптеры питания и другие аксессуары. Использование любых других типов аксессуаров может привести к повреждению устройства.

- Не отключайте устройство во время форматирования, загрузки и сохранения, чтобы не вызвать ошибки при работе.

- Следуйте местным инструкциям по надежной утилизации отслужившего устройства.

- По вопросам использования этого устройства просим обращаться к вашему продавцу или в службу поддержки клиентов CHUWI.

- Компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления, в связи с чем, покупатель самостоятельно отслеживает эти изменения.

- Для зарядки батареи устройства требуется источник питания с определенными параметрами тока и напряжения, в связи с чем, используйте оригинальный адаптер питания для зарядки устройства.

- Если вы не пользуетесь устройством длительное время, то рекомендуем вам производить полную зарядку батареи один раз в неделю чтобы поддерживать готовность к началу ТР работы.

日本語

取扱説明書

この度はCHUWIの製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。当社は社員一同、皆様にご満足いただける商品の提供を心がけております。ご使用前に本取扱説明書をお読みの上、正しくお使いください。

免責事項:
1. 純正品の充電器をご使用ください。第三者の製品により生じた損害について、当社は一切の責任を負いません。

2. 第三者提供の音楽、動画、画像などのデータ及びソフトウェアをご利用いただけます。当社は、当該データに一切の責任を負いません。

3. 正常な使用状況で故障した場合、保証規定に基づきますが、それにより生じた財産的損害につきましては、当社は一切の責任を負いません。

4. 工場出荷時にソフトウェアがインストールされているが、テスト後にお買い上げになりました。互換性その他の問題ソフトウェアを削除するプロセス中の動作が不安定になる恐れがあります。これは製品品質の問題ではございませんので、予めご了承ください。

5. 当社は製品改良のために、仕様や外観などを予告なく変更する権利を有します。実際の商品と相違がございましたら、お問い合わせをお願いします。

(2) 注意事項
・本製品は精密機器です。ご自分で修理、分解はしないでください。
・本製品を落としたり、落下させたりしないでください。
・高温、低温、多湿の環境、ほつれなどの多い場所、磁場が強い場所、長時間直射日光の当たる場所での使用は避けてください。
・汚れたような場合、水で濡らしてよく絞った布で軽く拭いてください。化学物質と接触させないようしてください。
・本製品に水がかけられてはいけません。飲み物を入れたコップなどを近くに置かないでください。
・落着への損傷を防ぐため、適度な音量でご使用ください。
・純正品のバッテリー、充電器、その他のアクセサリを使用してください。第三者のアクセサリを使用すると、保証が適用されず、故障が発生する場合があります。
・初期化、アップロード、ダウンロードの途中で電源を切らないでください。途中で電源を切ると、アプリケーションエラーが発生する恐れがあります。
・使用しない付属品は、自治体のルールに従って処分してください。
・ご使用中に疑問点や問題点があった場合は、お近くの販売店様へ、もしくはカスタマーサービスセンターに直接お問い合わせください。

(2) よくあるトラブルと解決方法

简体中文

简介

尊敬的用户，感谢您选择CHUWI。这是CHUWI精心开发的可以在互联网上自由冲浪的产品。使用机器前，请仔细阅读该用户手册，以便正确使用机器功能！
免责声明:
1. 请确保使用原装电源进行充电。对于任何第三方适配器引起的问题或故障，本公司不承担任何责任。
2. 用户可以使用第三方提供的音乐视频、图片和软件，但对于版权问题或侵权问题，我们不承担任何责任。
3. 如果产品出现故障，我们将严格遵守保修条款，但在使用过程中可能造成财产损失或经济损失，我们将不承担任何责任。
4. 设备出厂时内置的软件，可以在实际测试后使用，但是，如果在寻找兼容性或其他问题时删除或不删除软件，则不会对机器造成任何影响。请注意这不是产品质量问题。
5. 公司保留改进产品的权利。产品规格和设计如有更改，恕不另行通知！请参考实际产品。

(1) 注意事项
1) 计算机是精密的电子仪器，请不要自行拆卸。
2) 避免敲打、碰撞。
3) 避免在高温、低温、潮湿、灰尘、强磁场和长时间暴露于阳光下使用设备。
4) 使用干净的湿棉布轻轻擦拭设备，避免接触其他化学物质。
5) 本设备无法承受滴水和溅水的影响，也不能将设备放在诸如满杯液体的旁边。
6) 请使用适当的音量以避免损害您的听力。
7) 请使用原装电池、充电器和其他配件。使用任何其他类型的配件都将违反保修条款，并可能导致设备故障。
8) 在格式化正在进行的上传和下载过程中，请勿断开设备的连接，否则可能导致应用程序错误。
9) 如果在使用过程中有任何疑问，请联系当地的经销商或直接联系我们的客户服务部门。
10) 公司保留改进产品的权利。产品规格和设计如有更改，恕不另行通知！请参考实际产品。

(2) 技术规格

品牌: CHUWI
型号: Hi10 XPro

操作系统: Android™ 操作系统
CPU品牌: Unisoc™ T606

屏幕尺寸: 10.1英寸
分辨率: 1280*800

网络: WiFi (2.4G/5G 802.11b/g/n/ac), 双Nano SIM卡
连接: OTG, Bluetooth 5.0

扩展插槽: 128GB Micro SD卡 (TF)
准备: 500W, 后位置: 1300W

其他接口: Type-C (USB 2.0 数据/充电)
相机: 128GB Micro SD卡 (TF)

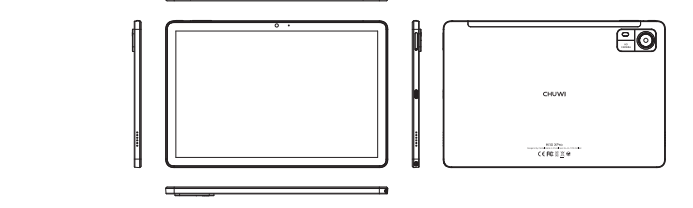
电池容量: 7000mAh
充电器: 输入: AC100-240V, 50-60Hz 输出: 5V=2A, 239.3mm*158mm*7.5mm

语音格式: MP3, AAC, AAC+, AMR-NB

视频格式: H.264, H.265, VP8, VP9

Android是Google LLC的商标。

(2). Включение и выключение



Для включения устройства нажмите и удерживайте примерно 3 секунды кнопку Питания, после чего начнется загрузка операционной системы. Для корректного выключения устройства выберите Загрузка работы в диалоговом окне операционной системы. Помните, что длительное нажатие (более 10с) кнопки Питания приведет к аварийному отключению питания. Такой способ выключения может вызвать повреждение файловой системы и нанести вред своим работам операционной системы. Чтобы избежать или выключить экран устройства (выйти или войти в режим ожидания) нажмите и отпустите кнопку Питания.

(3). Решение проблем и решения
1. Устройство не включается
a) Если батарея разряжена, подключите адаптер питания и зарядите устройство.
b) Попробуйте полностью выключить по окончании зарядки.

a) Если устройство не включается после зарядки, то обратитесь к вашему продавцу.
2. Отсутствует подключение к сети WiFi
a) Убедитесь в работоспособности точки доступа.

b) Проверьте статус сети и убедитесь, что вы находитесь в присутствии препятствий для установления соединения.

(4). Технические характеристики

Марка: CHUWI
Модель: Hi10 XPro

Операционная Система: Android™ T606
Процессор: Unisoc™ T606

Размер экрана: 10.1"

Формат экрана: 16:10

Разрешение: 1280*800

Беспроводное подключение: WiFi (2.4G/5G 802.11b/g/n/ac), Двойной слот

Горячие коммуникации: OTG, Bluetooth 5.0

Слот расширения: Micro SD (TF) карта до 128ГБ

Другие интерфейсы: Type-C (USB 2.0 данные/зарядка)

Камера: 128GB Micro SD card (TF)

Емкость батареи: 7000mAh

Адаптер питания: Вход: AC100-240V, 50-60Гц выход: 5V=2A, 239.3mm*158mm*7.5mm

Размеры: MP3, AAC, AAC+, AMR-NB

Формат видео: H.264, H.265, VP8, VP9

Android является товарным знаком компании Google LLC.

lingua italiana

Introduzione

Caro cliente, grazie per aver scelto un prodotto CHUWI. Questo Tablet/PC è stato pensato e prodotto da CHUWI per accompagnarti nella vita quotidiana e darti la migliore esperienza d'uso per Internet, Video, Giochi ed Applicazioni o cosa ti è in ufficio. Per favore leggi il manuale d'uso per avere tutte le informazioni necessarie prima dell'utilizzo!

Avvertenze:
1. Per favore, usare solo il carica batterie originale fornito. Per qualsiasi malfunzionamento causato da alimentatori diversi da quello fornito o corretto, l'azienda non si prende responsabilità e non fornisce garanzia.

2. Questo Tablet / PC è un prodotto high-tech, che include software e hardware. È possibile utilizzare musica, video, immagini o software forniti da terze parti, ma non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali problemi di copyright o malfunzionamenti del prodotto.

3. Se il prodotto è guasto, lo ripareremo secondo i nostri termini di garanzia. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per l'eventuale danno causato da incuso o utilizzo improprio del prodotto, senza nessuna considerazione delle conseguenze.

4. Il dispositivo ha un software integrato, che può essere normalmente utilizzato dopo aver superato i test qualitativi di fabbrica. Tuttavia, se si riscontrano problemi di compatibilità o altri problemi del software, è possibile ripristinare allo stato di origine, senza avere alcun impatto sulla macchina o di qualità del prodotto.

5. La società si riserva il diritto di migliorare o aggiornare i prodotti, modificare le specifiche o il design. Si prega di considerare il prodotto che vi arriverà, come il modello più aggiornato disponibile.

(Per favore leggere queste avvertenze nel caso servissero):
1) Computer sono strumenti elettronici di precisione, non smontare da soli.

- Evitare di lanciare una collisione.
- Evitare l'uso del dispositivo ad alta temperatura, bassa temperatura, umidità, polvere, forte campo magnetico ed esposizione prolungata alla luce solare.

- Pulire delicatamente il dispositivo con un panno di cotone bagnato strizzato, evitare il contatto con altri prodotti chimici.

- Questo dispositivo non può sopravvivere all'acqua o a spruzzi d'acqua e non può posizionarlo accanto a un bicchiere pieno di liquido.

- Utilizzare un volume appropriato per evitare danni all'udito.

- Utilizzare batterie, cavi e accessori originali. L'uso di qualsiasi altro tipo di accessori viola la garanzia e può causare malfunzionamenti dell'apparecchiatura.

- Non scollegare il dispositivo durante la formattazione o i carichi e i download in corso, altrimenti si potrebbero causare errori dell'applicazione.

- Smaltire i macchinari e gli accessori di scarto in conformità con le normative ambientali locali.

- In caso di domande durante l'uso dell'apparecchiatura, contattare il proprio distributore locale o contattare direttamente il nostro centro di assistenza clienti.

- L'azienda si riserva il diritto di migliorare il prodotto, le specifiche e il design del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavvisi. Si prega di fare riferimento al prodotto reale.

(2) Istruzioni

Le français

Introduction

Chers utilisateurs, Merci d'avoir choisi CHUWI. Il s'agit d'un produit conçu par CHUWI pour naviguer en toute liberté sur Internet. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la machine pour pouvoir utiliser correctement ses fonctionnalités!

Avertissements:
1. Veuillez utiliser le bloc d'alimentation d'origine pour le chargement. En cas de problèmes ou de pannes causées par un adaptateur tiers, la société décline toute responsabilité.

2. Les utilisateurs peuvent lire des vidéos, écouter de la musique, consulter des images et exécuter des logiciels fournis par une tierce partie, mais nous ne déclinons toute responsabilité en ce qui concerne le droit d'auteur ou une défaillance logicielle.

3. En cas de défaillance du produit, nous nous conformerons strictement aux conditions de la garantie, mais nous ne serons pas responsables si ce produit entraîne des pertes de biens ou des pertes financières.

4. Le périphérique est fourni avec une configuration usine testée. Cependant, si vous réalisez des transformations, des modifications ou d'autres changements de problèmes de compatibilité. Veuillez noter qu'il s'agit alors d'un problème de compatibilité et non un problème de qualité du produit.

5. L'entreprise se réserve le droit d'améliorer le produit. Les spécifications et la conception du produit sont sujettes à modification sans préavis. I Merci de vous référer au produit réel.

(a) Spécifications techniques

Marque: CHUWI

Modèle: Hi10 XPro

Système: Android™ version Oneo

Type CPU: Unisoc™ T606

Dimension: 10.1

Rapport Schéma: 16:10

Résolution: 1280*800

Connexion: WiFi (2.4G/5G 802.11b/g/n/ac), Dual SIM (Format Nano)

Autre Collecteur: OTG, Bluetooth 5.0

Slot d'expansion: 128GB Micro SD card (TF)

Autre Interface: Type-C (Data/charge) USB 2.0

Format: 500W, Post-position: 1300W

Capacité Batterie: 7000mAh

Caractéristiques: Entrée: AC100-240V, 50-60Hz Sortie: 5V=2A, 239.3mm*158mm*7.5mm

Dimensions: MP3, AAC, AAC+, AMR-NB

Audio: H.264, H.265, VP8, VP9

Android est un marchio di Google LLC.

Español

Introducción

Estimados usuarios, Gracias por elegir CHUWI. Este es un producto desarrollado por CHUWI para navegar libremente en Internet. Lea este manual de usuario detenidamente antes de utilizar la máquina para utilizar correctamente la función de la máquina!

Descargo de responsabilidad:
1. Asegúrese de utilizar el bloque de alimentación original para cargar. Para problemas o fallos causados por cualquier adaptador de terceros, la compañía no asume responsabilidad.

2. Los usuarios pueden usar video música, las imágenes y el software que proporcionan terceros, pero no nos hacemos responsables por problemas de derechos de autor o falta del software.

3. Si el producto falla, cumpliremos estrictamente con los términos de la garantía, pero en el proceso de uso puede causar pérdidas de propiedad o pérdidas económicas, no seremos responsables.

4. El dispositivo viene con un software de fábrica que puede usarse después de las pruebas reales. Sin embargo, si se elimina o no se elimina o si mismo mientras busca compatibilidad u otros problemas, no habrá impacto en la máquina. Tenga en cuenta que este no es un problema de calidad del producto.

5. La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto! Las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Por favor, consulte el producto real.

(1) Atención:
1) Los ordenadores son instrumentos electrónicos de precisión, no los desmonte usted mismo.

- Evite tirar o dar golpes.
- Evite usar el dispositivo a alta temperatura, baja temperatura, humedad, polvo, campo magnético fuerte u exposición prolongada a la luz solar.

- Limpie suavemente el dispositivo con un paño de algodón húmedo u oscuro. Evite el contacto con otros productos químicos.

- Este dispositivo no puede sobrevivir al agua o salpicaduras de agua, y no puede colocarlo al lado como un vaso lleno de líquido.

- Utilice el volumen apropiado